

## DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

El Centro de Aprendizaje Temprano de Redmond brinda sus servicios a 400 estudiantes de kínder en 16 salones de clase. El Centro también brinda sus servicios a 60 estudiantes de prekínder, mediante un Programa de Prekínder de Título I, y en un salón de clases de Educación Especial Inclusiva para Estudiantes de Primera Infancia.

La meta del Centro de Aprendizaje Temprano es ser una base para que los niños —desde los recién nacidos hasta los pequeños de seis años de edad—, y sus familias, puedan recibir apoyos y oportunidades de desarrollo y aprendizaje temprano que aumenten su capacidad de tener éxito. El Centro de Aprendizaje Temprano de Redmond admite a estudiantes de kínder de todas las escuelas de la ciudad, y, en asociación con otras agencias, brinda acceso a programas y recursos de prekínder. El Centro proporciona un acceso equitativo para los niños y sus familias. Esto lo hace al ofrecer un sistema de "todos los servicios con un solo proveedor", y al ubicar dicho

sistema de forma central en nuestra comunidad. El Centro incluye asociados y programas como: Educación Especial de Primera Infancia (ECSE, por sus siglas en inglés); Healthy Beginnings; Red de Acceso para las Familias (FAN, por sus siglas en inglés); Biblioteca de Deschutes County; Comience a Crear un Lector Hoy Mismo (SMART, por sus siglas en inglés); Distrito de Parques y Recreación del Área de Redmond (RAPRD, por sus siglas en inglés); Centro de Recursos Familiares (FRC, por sus siglas en inglés); y Servicios de Extensión de la Universidad Estatal de Oregon.

En el otoño de 2017, el Centro implementará un Programa de Inmersión de Lenguaje Dual en dos salones de clase de kínder. La mitad de cada salón de clases incluirá hablantes nativos de inglés y hablantes nativos de español.

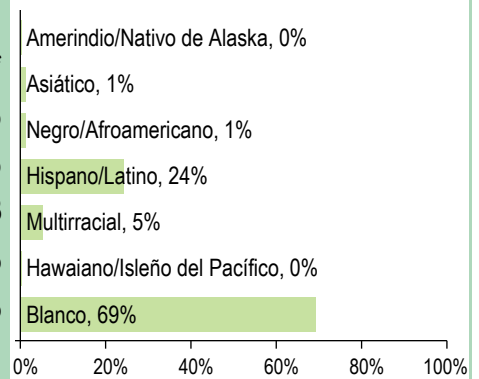
Gracias,

Directora/a | Desiree Margo

## PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2016-17	381	DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS	
K-3	381	En desventaja económica	***
4-5	--	Estudiantes con discapacidades	11%
6-8	--	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	17%
MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE		Diferentes idiomas hablados	3
Independiente	Escuela: 24.0 Oregon: 24.0	Asistentes regulares	69.2%
Dividido en Departamentos	-- --	Estudiantes móviles	16.8%

## ESTUDIANTES



## Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 92  
Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 8

*(El porcentaje sin las vacunas requeridas incluye a los estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin cartilla de vacunación o actualizados pero con cartilla de vacunación incompleta. Visite <http://www.healthoregon.org/immdata> para más información.)*

Cuando no hay datos disponibles o para proteger la confidencialidad del estudiante:

\* se refiere a grupos de menos de 6 estudiantes.  
<5 indica que un porcentaje es menor que el 5%.

>95 indica que un porcentaje es mayor que el 95%.

\*\*\* se refiere a una escuela que ofrece almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

**El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) no asignará calificaciones globales a las escuelas en los reportes de calificaciones del 2016-17 dada la próxima implementación de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés) en 2017-18. Sin embargo, ODE reportará las calificaciones de los indicadores (es decir, logro, crecimiento, graduación, etc.) para cada escuela y grupo de estudiantes en los informes de los Detalles de Calificación del Reporte de Calificaciones de 2016-17. Estos informes están disponibles en <http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards>. Para obtener más información sobre ESSA y el rediseño de los reportes de calificaciones de la escuela y del distrito, visite <http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/ESSA>.**

**PROGRESO** ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

**RENDIMIENTO ESCOLAR**

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas?  Si  Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

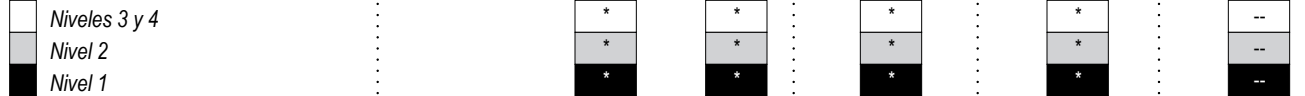
2014-15 fue el primer año en función de la nueva evaluación de artes del lenguaje inglés y matemáticas.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

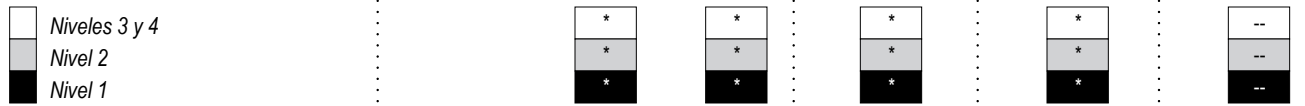
Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17

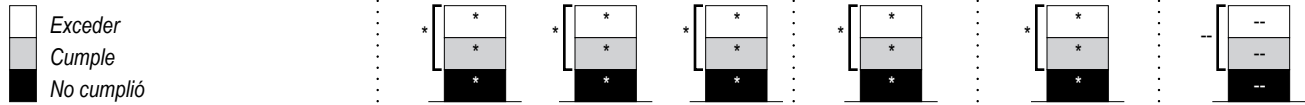
Arte del Idioma Inglés (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)



Matemáticas (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)



Ciencia (OAKS) (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)



Visite [www.oregon.gov/ode/reports-and-data](http://www.oregon.gov/ode/reports-and-data) para resultados adicionales de las evaluaciones.

\*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

**RESULTADOS** PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

**RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES**

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
<b>Escasos recursos económicos</b>				<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>		
Arte del Inglés	*	*	--	Arte del Inglés	*	*	Arte del Inglés	*	*
Matemáticas	*	*	--	Matemáticas	*	*	Matemáticas	*	*
Ciencia	*	*	--	Ciencia	*	*	Ciencia	*	*
<b>Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés</b>				<b>Asiático</b>			<b>Blanco</b>		
Arte del Inglés	*	*	--	Arte del Inglés	*	*	Arte del Inglés	*	*
Matemáticas	*	*	--	Matemáticas	*	*	Matemáticas	*	*
Ciencia	*	*	--	Ciencia	*	*	Ciencia	*	*
<b>Estudiantes con discapacidades</b>				<b>Negro/Afroamericano</b>			<b>Femenino</b>		
Arte del Inglés	*	*	--	Arte del Inglés	*	*	Arte del Inglés	*	*
Matemáticas	*	*	--	Matemáticas	*	*	Matemáticas	*	*
Ciencia	*	*	--	Ciencia	*	*	Ciencia	*	*
<b>Migrante</b>				<b>Hispano/Latino</b>			<b>Masculino</b>		
Arte del Inglés	*	*	--	Arte del Inglés	*	*	Arte del Inglés	*	*
Matemáticas	*	*	--	Matemáticas	*	*	Matemáticas	*	*
Ciencia	*	*	--	Ciencia	*	*	Ciencia	*	*
<b>Talentos y Superdotados</b>				<b>Multirracial</b>					
Arte del Inglés	*	*	--	Arte del Inglés	*	*			
Matemáticas	*	*	--	Matemáticas	*	*			
Ciencia	*	*	--	Ciencia	*	*			

\*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

**CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?**

**PREPARACIÓN ESCOLAR**

Programa de Verano Prepárate para Kínder de dos semanas, Orientación familiar & evaluaciones, visitas familiares/visitas domiciliarias, campamento de Kínder, Implementación de eventos para padres/hijos de Título I, Programa disponible de desayuno y almuerzo diario, Sistema de Apoyo para un Comportamiento Positivo en toda la escuela, Programa de Desarrollo Socioemocional

Kelso's Choice, Programa de Mentalidad de Crecimiento Temprano (GEM) en todos salones de clases, Consejero(a) en las instalaciones, Promotor(a) de la Red de Acceso Familiar (FAN) en las instalaciones, Programas de preescolar en las instalaciones, Hora de los cuentos para niños pequeños con la Biblioteca del Condado Deschutes, Eventos de transición a primer grado

**APOYO ACADÉMICO**

- Apoyo específico de lectura e intervenciones en todos los salones de clases
- Programa de matemáticas diferenciada por Internet iReady
- Apoyo para estudiantes del idioma inglés (ELD) en todos los salones de clases
- Programa de Inmersión en Lenguaje Dual (DLI) disponible en dos salones de clases
- Programa de Educación Especial para servir a los estudiantes con IEP's
- Apoyo para la lectura de Título I

**ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO**

- Programa para Estudiantes Dotados y Talentosos (TAG)
- Programa en línea de matemáticas diferenciada iReady
- Programa en línea de lectura y escritura básica diferenciada Lexia
- Programa para antes y después de la escuela con programa de comidas del Departamento de Parques y Recreaciones del Área de Redmond
- Programa de música

**ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/**

**PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES**

- Programa para antes y después de la escuela del Departamento de Parques y Recreaciones del Área de Redmond
- Programa Latino para Lectura y Escritura Básica
- Colaboración con la Biblioteca del Condado Deschutes - Hora de los cuentos para niños pequeños y hora de los

- cuentos en todos los salones de clases
- Programa Comienza a Formar un Lector Hoy (SMART)
- Mini Monster Dash anual
- Mini Honey Bee Mini Pole, Peddle, Paddle (PPP) anual
- Excursiones escolares
- Eventos familiares

*Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.*